

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET Phone MUtual 5-8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAIHONPO" Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

Table with 4 columns: 報費價目表, 零售每份七仙, 國內, 國外, 郵費, 廣告費, 訂閱費, 零售, 國內, 國外, 郵費, 廣告費, 訂閱費, 零售, 國內, 國外, 郵費, 廣告費, 訂閱費.

大漢公報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada. Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Monday, April 25 1960 Vol. 21, No. 295 Page 1

年一十百五千二元紀子孔 頁五九二第第一卷一十二第紙聞新 日十三月三 年子庚次庚曆夏 一期星 日五廿月四 年九十四國民華中

南韓政局仍未安定 李承晚只辭黨總裁 仍執其行總統職權

大學教授們遊行示威

南韓。漢城路透電。雖然昨日。李承晚。副總統李承晚。宣佈辭職。但。李承晚。仍執其行總統職權。...

軍隊以淚彈 向遊行示威者放射

軍隊以淚彈向遊行示威者放射。示威者們在遊行時。被軍隊用淚彈攻擊。...

轉為安全戒嚴

轉為安全戒嚴。李承晚於今日。宣佈全國戒嚴。...

中共研究出 一種新豬種

中共研究出。一種新豬種。英京。倫敦路透電。...

中印邊境 解決前途較佳

中印邊境。解決前途較佳。印京。新德里路透電。...

阿拉伯領袖們 計劃杯葛美船

阿拉伯領袖們。計劃杯葛美船。阿拉伯領袖們。計劃杯葛美船。...

因東德之問題 克氏警告西方

因東德之問題。克氏警告西方。克氏警告西方。...

東德人民 逃往西德者日多

東德人民。逃往西德者日多。東德人民。逃往西德者日多。...

意總統反對 意總理辭職

意總統反對。意總理辭職。意總統反對。...

雲南訪團 昨抵台北

雲南訪團。昨抵台北。雲南訪團。昨抵台北。...

域埠神經院外槍戰

域埠神經院外槍戰。域埠神經院外槍戰。...

首相第芬碧架 訪墨完成回京

首相第芬碧架。訪墨完成回京。首相第芬碧架。...

無賴搗亂 剖裂輪胎

無賴搗亂。剖裂輪胎。無賴搗亂。...

黑人企圖突破分界線 傷人四十四

黑人企圖突破分界線。傷人四十四。黑人企圖突破分界線。...

史丹利動物園 水獺醉酒

史丹利動物園。水獺醉酒。史丹利動物園。...

中共又報春旱

中共又報春旱。中共又報春旱。...

雲南訪團 昨抵台北

雲南訪團。昨抵台北。雲南訪團。昨抵台北。...

來論

寫於全美洲洪懇會之前

馬若夢

中國洪門民治黨全美洲第廿屆懇親大會。將於五月廿二日在加國溫哥華舉行。屆時洪門英傑。各國代表諸公。聚集一堂。而商大計。集思廣益。至深至幸。

現代科學。進步神速。世界已踏上太空時代。本黨有見及此。為適應潮流。迎合社會之需要。乃召集會議。其目的檢討過去與策勵將來。換言之。即是檢討上屆洪懇會之議決案及實施發展之情況。而加強黨內之團結。發揚我洪門之三大信條。以義氣團結。以忠誠救國。義俠除奸之偉大精神。進而實踐我洪門民治。民有。民享之主義。

茲此洪懇。會期將近。筆者謹以愚見。呈獻於后。敬希垂聽。

一。加強團結。查本黨之設立。分佈全球各地。黨員之眾多。難以統計。然或因環境及時勢所限。諸多黨部未上正軌。就以全美洲各國總支部而言。對屬下之支。分部繁多。間或以人力。財力所限。而不能執行上級之訓令。為此各國總支部應派員調查屬下之支分部。加以協助或指導。務使黨務走上正途。意志集中。團結一致。認清目標。而向前邁進。甚至派員作全球性之觀察。以資聯絡。實現「天下洪人共一心」之呼號。

二。擴大宣傳。本黨已有三百多年之歷史。如過去洪門先烈。為反對獨裁。為民主自由而奮鬥。不屈不撓。前仆後繼。不知犧牲多少。在中國歷史上。寫下輝煌燦爛一頁。然幾許世人。未悉本黨之立場與主張。仍以敵仇之態度。以致有所誤會。凡本黨屬下之報章。對本黨之有關歷史。主張。政綱。應加以宣傳。而糾正視聽。

三。培養幹部。本黨就以加國而言。近年來由於移民之開放。來加之華裔青年日衆。加入本黨者不乏其人。大多數且曾受過祖國高深之教育。各國總支部。應設立幹部訓練班。召集屬下各優秀之黨員集中訓練。而由各總支部之盟長。主委。或叔父主持。灌輸一切有關本黨之歷史。政綱。務使各黨員對黨有較深之認識。認清責任與義務。站穩立場。而辦理各部門之工作。使黨務蒸蒸日上。

四。聯絡僑團。查我加國第十六屆洪懇會之閉幕宣言中。曾云「本黨以民主。民治。民享。建立自由之國家。確係中華民族獨立。領土完整。吏治澄清。務使國家繁榮。人民幸福。凡有違此宗旨者。決不能與之合作。如有與吾人同其政見者。皆可並肩為友。同謀國是。」所以本黨洪人。應以此旨而聯絡僑團。愛好和平之人士。集中力量。手連着手。心連着心。共同站在同一戰線上。為自由。平等而奮鬥。為國家人類謀幸福。

筆者年青學淺。以上所言。諸多不週。仰我洪人不棄。時賜教言是幸。

最後預祝
全美洲洪懇會成功。中國洪門民治黨萬歲。

紐約有西人以檢照牌為名
紐約有西人以檢照牌為名。企圖勒索僑胞衣箱。盼各地業衣箱之僑胞留心。

美國最佳報紙

紐約時報第一

紐約訊。紐約一名公共關係專家。尼士。調查全國一千七百五十萬家庭。及五百六十四家星期日報。請其開列美國最佳十名日報。獲得答覆者百分之二十五。業計結果。昨據報導。美國最佳十名日報及其得票如下。

紐約時報百分之九十一點三。聖雷士導報百分之七十四點一。基督科學報百分之四十四點六。美商報與時事報百分之四十四點八。雷士報百分之三十九點五。美和奇報百分之三十六點三。芝加哥每日新聞百分之三十二點七。羅省時報百分之二十二點七。紐約先鋒論壇報百分之廿六點八。

俄人六十萬移東北

控制各項重要資源

中華社香港電。據大陸可靠情報。蘇聯對我國東北地區。現施行有計劃的移民。在遼寧已有俄人八萬。遼北五萬。吉林六萬。黑龍江六萬。嫩江二萬。興安三萬。佳木斯二萬。哈爾濱廿五萬。總計移往東北之俄人。達六十萬人以上。彼等控制東北重要資源。如長白山區森林。礦山及奴工十餘萬之各大型農場。鞍山煉鋼廠。白姑屯煤礦。撫順煤礦及小豐滿電廠等。此外並在旅順大連駐有俄軍三十萬人。在安東駐屯四萬餘人。此等數目。並不包括蘇聯駐於全國各地之顧問與技術專家。

向華人洗衣館勒索

紐約有西人以檢照牌為名

紐約有西人以檢照牌為名。企圖勒索僑胞衣箱。盼各地業衣箱之僑胞留心。

白髮魔女傳

七絕陣成空

那麽我也要看她有什麼本事。只是我年輕技短。只怕幫不了什麼忙。那洪台喜上眉梢。哈哈笑道。好說。好說。這才是個有種的兒。我給你引見幾位朋友。咱們明晚在伙兒夫門一門那女魔頭。一拉起來。一航。跳出窗外。奔向荒野。

捷利碧琪輪

各地要聞

各地要聞。捷利碧琪輪。各地要聞。捷利碧琪輪。

兄弟靴店

廣

兄弟靴店。廣。兄弟靴店。廣。

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

漢聲

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
day and holidays by The
Chinese Press Association
of Canada, Publishers Ltd.

加拿大文人點滴

(續一九五九、十、十六日大漢)

愛的存在吧！
（六） 所不同者。我們之間沒有
愛的存在吧！

愛我的前程。你也不必替我擔憂。
我更希望你將我忘却。只算在你的
生命上沒有碰到一個來自他國的男子。
沒有和他在情海裏浮沉過。那麼。你
這封信（信）後。你的自然開朗了。
別了。素非。秋夜寒寒。祈自珍惜。
你將要忘記的——華

素非讀了這封信後。她哭了。哭得從
來沒有那麼傷。雖然她知道這必有最
好解決的辦法。但她不願。不願他的到
臨。一切似乎太殘酷了。她把信讀了又
讀。最後她提起筆來寫：

一切雖然在意料之內發生。但也似
乎太過突兀了。你所謂的一切都很對。
但有一件事還沒有知道。就是我相信我
們之間是有愛的成份在的。但。天
呀！你又叫我從那裏加以證明？
素非寫到這裏。突然感到腦裏華去
蹤已渺。信息已無從投遞了。又再倒在
床上痛哭起來。（黃健業。惜無回信地
址。突然結束全篇。請諸君與素非的戀
既無效果。素非的回信是多餘。
夜。微風在吹。秋月也把草原普照
着。是多麼寧靜。是多麼廣闊。羅
曼蒂克的氣氛是多麼濃厚。但這時一切
似乎已有顯著的變化。四邊傳來沙沙
的風聲。卻沒有夾着情海裏神秘的聲
。在那草原深處。似乎可以看到兩個在
種族歧視下犧牲的幽靈。在其間飄蕩着
尾來一些詩意的描寫。別有風味。文學
作品。無論言情。或是戰國。第一必要
時代性。種族歧視於今尚烈。於是乎仇
風的。農莊上的「非但有藝術性。
而且具有時代性」。

仇風的小說。很多有關華青年與白
女相戀。有人謂：作家都是寫經驗。仇
風曾與白女戀愛。鬼知道。但由他本人
的才說來說。見他而不狂追的可怕怪
少女。仇風與材中等。皮膚相當白。留
着一個高挺的髮型。作事服從多數。談
話不激烈。

除詩與小說外。仇風的散文。單調
的色素。也很有成就。此外仇風小說有
「摧殘與險象」。神話有一漫遊天國記
。因寫作人少而仇風又身為編輯。迫
得名多寫以「晨鐘」。我能記得的

大約有：關雲魂。驕縱怪等。
仇風姓關。現居沙省。舞市阻
(全書已完)

談新事故遇奇神參

自己也胡亂吃了兩碗。即跑到城隍
廟外田邊的廁所旁等候。由辰時未候午
時。雖然陣陣寒風吹來。也沒有怎樣。幸
可是候了兩個時辰。還沒有怎樣。幸
便在廁所旁廁所邊。避了太陽陰影之處
。臥地休息。不久。且朦朧睡去。大約
經兩片刻時。忽被銅鑼聲驚醒。原來
是知府老爺到來拜拜城隍。當時標
醒後。覺得小便甚急。即入廁所小解。
却見有一個包包。放於廁所內坑板之上。
便拾起解脫。不禁大起過望。原來包包
所裏的。全是金銀珠寶。暗想這回城
隍老爺的確有靈。指示我發財之路。不
想在出守候半日。果得此意外之財。可
是她又因心細想。認爲這個包包必有
人遺下的。或者更是賊贓。也未可知。
否則何以會帶一個包包。竟遺下不顧
而去？如果是賊贓。得來反足以引禍。
即使不是賊贓。而是路人所遺。則失物
之人。失去這一宗財寶。可能萬分頹喪
。假如因此而不義之財。豈非自己間接殺
人？想來這是不義之財。不應拾取的。
苦思去報官。招人認領。但
當下應標一手携着包包。跨出廁外
。他曉得知府老爺正在廟內參神。打
算那包包入廟中。向大老爺報案呈繳
。不消走到衙門那模樣。誰知他剛出
到廟所。突然有一領下滿臉白鬚的老頭
子。飛奔向他撲來。一經逼近。便欲搶
奪標標所携的包包。這老頭子來勢十分
兇悍。一個個虎狼半勢。右掌一抖。撲
面而來。向標標迎面打出。標標
以手雖然老邁。但掌風甚勁。忙即退
數步避過。跟着喝罵道：「這老頭是
誰？爲甚麼見人便打？想搶我的包包嗎？
」那老頭不答話。瘋的癡癡再撲。標
甚感厲害。應標斜縱一步。消解來勢。
跟着放下包包。以便多騰出一手應敵。
隨即施展其胡家拳法。運指揮打。疾取
對方肋上寸門穴。老頭也很矯捷。倏閃
身避。便已化開應標一拳。同時斜伸一
足。攻以仆腿之法。飛躍應標左腰。勢
力凶猛。應標不折。分分兇兇。應標如果
被擊中。腰骨即使不折。也得重傷。應
標這時以老頭招式精妙。不敢輕敵。立
將右腳向地一點。人已上蹿。一躍有六
七尺高。從老頭的頂上躍過。避去來招
。老頭見應標快如飛鳥。似乎也暗暗吃
驚。不待應標落地。即一縱而前。起腿
再攻。這是單飛腿法。身形騰起。以全
身之力。集於腿上一。向敵攻來。這一招
。異常毒辣。這時應標以老頭用招打

。竟如此厲害。他暗想：不滿意標
的胡家拳法。雖說少林嫡系胡家
所傳下的。這胡非同尋常可比。所以當
她身形躍起。站未穩。在別人要擊此
招。著實不易。而應標則穩定非常。左
掌一穿。一個子翻身。急地又換了一個
位置。老頭一腿落空。敵人已去。吃驚
非小。急以足尖點地。(未完)

△你知道嗎？
珠寶店的時鐘
外國的珠寶店。門前都裝上一個大
時鐘。而且都是刻的指著八時三十分
。這是一紀念一個名叫亞伯拉罕。
林肯的珠寶商人。在一個世紀前。無辜
地被槍斃。正是上午八時三十分。

快槍
美國西部過去的快槍
手中。小子嘉拿是其中之
一。無奈這人嗜賭嗜殺。
無依士度度。自橫關江湖
後。沒有射過一粒子彈
。是原諒敵人的。故積孽很
多。
他拔槍非常之快。差不多他眉毛揚
起之時。他的手槍已不留影子地掠一
掠眼。碎的一聲。敵人倒地。所中之處
。多數在心裡對上一些的位置。
他六粒子彈的手槍。在受包圍時。
足夠用來射殺前進的敵人。
這槍大惡不赦的惡人。有一次却放
赦免。可惜的是。他太過不珍貴自己。
自行毀滅了政府對他的恩赦。
這事發生在他作惡的早期。他初出
茅廬幾個月。在槍戰中殉本殉利。可是
他却被捉了。交由法律處理。
那是一八七三年。他被判入加里福
尼亞監獄十年。
從那時起。他決心將過去遺忘背後
。在監獄裏守規矩。成爲模範囚徒。
監獄守會說過小子嘉拿可以因行爲良
好而減刑。或者獲得完全的赦免。
兩年中他真正的守法知識。但兩年過
後。他變心了。有一晚自獄中逃出來。
因爲身上沒有錢。他便用老方法去拿錢
。他行劫一部驛車。拿了將近六千元
。車上還有些物件。
他打開那袋來看。有一兩個政府的
公文箱。先弄開一個箱來看有沒有錢
。再弄第二箱時。他發現了一封給獄政
當局的公函。披讀之後。他竟呆的。
原來公函內容是說他的行爲有如監
獄評語的良好。實稱難得。爲了以他來
向囚犯示範。今特赦免其餘刑功。
如果小子嘉拿留在監獄中多兩天。他
可以不必冒險就獲得自由。但連連逃罪
後的他。惡心已萌。不可制止。他以後
便到處殺人。以致被殺。

△世界之趣
能神。
西裝摩力乘法國火車。購頭等票而
坐上二等位。一稽查請他坐回頭等位房

戲寄老友蔡君

氣暖天晴春景開
生前業績留加
未幾高。傳短壽
江山歷歷無語
帶恨歸入耳來

其
一
雲城景色似迷樓
寄語蔡君須自重
意馬心猿動客愁
雲城不足神仙府
一蔡君。余之學友也。月前約予同
往雲城觀光。當時予因公務所牽。未克
隨行。詎料他抵雲城後。音訊杳然。且
聞他現與某姬結不解。戲作此以調侃
之。

書懷奉呈
孔阜君
孔阜君曾任文匯學校之教授凡十餘
年。滿門桃李。譽震寰宇。前年受雲
影業公司之聘爲司理。以和衷服務之
精神。得業務之銳進。昨復因感感
與吾家人多親學之誼。特寫友之思
句呈奉。以申敬慕之忱。并冀友之思
句。仍由肝胆照。育才更願力心
發憤。遺留情樂。詩句唱酬感緒思
往事受恩同覺惜
浮名冷視可因時

約友海園感懷
余炳和
園林散步賞芳幽
潤亦如常滾滾流
花紅柳綠眼豐收
日落啼鴉未休

悼譚公發
謝灼南哀挽
譚公修德克己。激的全係公
憤。兇徒逃法網。不知何時逮捕。以雪
沉冤。弟當昭昭公府主席。痛念同宗之
遇害。會經召集緊急會議。議決懸紅追
兇。以期歸案法辦。而慰英靈。今回憶
公生前爲社會服務。誠誠可嘉。今告
永訣。不勝惋惜。謹賦詩一首。以誌
哀忱。

暗市黨館

ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
電話：HA 9533
MU 4055

園桃

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等
調味精
地方雅潔
招呼妥當
大廳小廳
隨時應命
備有光臨
格外歡迎

精神及魄力

是汝所應得
Bass Vitamin
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快。每盒百粒五元
卡路街加都華街
電源藥材店啟

黃孔阜先生并序

雲影許先生
孔阜君曾任文匯學校之教授凡十餘
年。滿門桃李。譽震寰宇。前年受雲
影業公司之聘爲司理。以和衷服務之
精神。得業務之銳進。昨復因感感
與吾家人多親學之誼。特寫友之思
句呈奉。以申敬慕之忱。并冀友之思
句。仍由肝胆照。育才更願力心
發憤。遺留情樂。詩句唱酬感緒思
往事受恩同覺惜
浮名冷視可因時

約友海園感懷

余炳和
園林散步賞芳幽
潤亦如常滾滾流
花紅柳綠眼豐收
日落啼鴉未休

悼譚公發

謝灼南哀挽
譚公修德克己。激的全係公
憤。兇徒逃法網。不知何時逮捕。以雪
沉冤。弟當昭昭公府主席。痛念同宗之
遇害。會經召集緊急會議。議決懸紅追
兇。以期歸案法辦。而慰英靈。今回憶
公生前爲社會服務。誠誠可嘉。今告
永訣。不勝惋惜。謹賦詩一首。以誌
哀忱。

MY BANK

TO 1 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL
如能得信款利息低
廉是否助汝發展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識之銀行司
理爲君之良友他之
營業是信譽保證固
生意他必樂意可
能範圍助汝

OWL DRUG CO

舖材藥路漢
凡有華人店員在華埠
文咸街服務支店在華埠
定街夾亞街
In Vitamin Capsules
六合一維他命補丸
每盒七毛五
R. C. French Soap
三件沽售五毛

Empire Drug Store

Carrall & Cordova St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamin
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快。每盒百粒五元
卡路街加都華街
電源藥材店啟

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等
調味精
地方雅潔
招呼妥當
大廳小廳
隨時應命
備有光臨
格外歡迎

ARMSTRONG & CO.

304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
電話：HA 9533
MU 4055

天生堂

HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器與奮丸 一打八元五角
育器丸 一打八元五角

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.
當
本公司有鑽石。鑲石。相架。千里鏡。
音樂器具及各種行車。價錢相宜。
携此告白來即以九折計。
現備有經驗青年。在本公司修鑲鐘錶部
服務。工作優良價錢克己。
宣市定街七十七號專時時開張廣告

永隆雜貨公司

Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
四月份船到大幫
洋塘蓮藕 沙坪粉葛
鮮嫩紫菜 去頭紅魚
原條三牙 去頭黃花
原條大烏 自飯魚干
特選精良「各色瓜菜種子」

益合有限公司

Hop Yick Co.
164 Pender St.
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6537
精製大帮
白油燻 鴨肝燻
大鴨燻 鴨子燻
臘腸燻 臘肉燻
頂頂五花燻肉
發行各埠一律歡迎

利利草煙有限公司

Healey Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone: MU 5860
MU 57837
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。
廚師最易牙。
大講兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

雲埠伊頓公司

君在伊頓百貨公司交易
 值得伊頓之
 著名担保貨
 物包令滿意
 否則原銀奉
 回所滿意者
 即其價錢貨
 質價值與服
 務等是也與
 伊頓交易最
 得君的信任

MODERNIZE TAILORS



趨時裁縫店
 布色最多 款式最新
 工作最好 價錢最平
 請來一看

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone MU. 3-1935

竹林園啓

竹林園館 專聘著名
 大庭小庭 隨時應命
 上等廚師 烹調巧精
 地方雅潔 招呼真誠
 貴客光臨 無任歡迎

雲埠增羣益書店

汪政權與收場。漁海集。雪鴻軒尺
 牘。每本壹元二角。貴妃新傳。小婦人
 梅夫人。每本九角。怎樣處理兒童問
 題。南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。
 美術字法。每本七角五分。中西文四書
 七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想
 的人們。我為歷史作証。中文英語法。
 英文中譯法。每本九角。家庭衛生指導
 性愛與健康。從處女到婦人。結婚性
 生活。求孕與避孕。每本五角。
 教師與學生。廣播版看圖識字一至四。
 每本二角五分

J. O. YICK
 154 E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.

香港新聞

一死為情痴

花月兩離常日別相思圖已恨
 肝腸未改時因孤憤作長啼
 因其傷勢甚重。於送院後未幾。即
 告斃命。死者年約三十歲。穿白恤衫綠
 羊毛背心。深藍色西褲。但上址的住客
 均不識他。當事發後。救傷車馳至時。
 一個鑲金牙的高佬。認說是死者的朋友
 。并送死者入醫院。事後其遺體送往殮
 房。等候其親人前往認領。

經過警方調查後

死者名張永均。
 廿六歲。潮州人。有父母在黃大仙鄰近
 耕菜園。他在大角咀福全街成紡織廠
 過線部當技工。據該廠的工友稱：他於
 三個月前。始進入該廠工作。月薪約五
 六元。他平日沉默寡言。其鮮與工友交
 談。一似有萬般心事。不欲對人明言者
 。他初進該廠工作時。係居住在廠內宿
 舍。但月前已搬出居住。他工作時間係
 由上午七時至下午七時。三天前他於收
 工後。曾約廠內兩工友登臨附近茶樓
 品茗。翌晨兩工友如約前往。詎久候不
 見他來。及返工見面後。工友問他為何
 失約。他又答不出原因。他前日仍照常
 返工。至下午四時許。他於工作之際。
 不知因何感觸。突然伏在牆邊哭泣。工
 友問他因何傷心。他又不肯透露。昨日
 他沒有返工。工友正在訝異中。突接到
 警方到來查究。始知他已縊自於廠。該
 廠工友又稱：他以前在大角紗廠工作時
 。結識同廠一個女工。因日久見面。情
 愔漸生。尋且踏上戀愛之途。花前月下
 。往還頗密。詎好事將臨。女另結識一
 英俊青年。與他斷絕來往。他初嘗失戀
 的滋味。於傷痛之餘。竟發瘋癲。乃
 離職此傷心地。辭職改往成紗廠工
 作。

探秘歸來擊雲月

「香港訊」有一小童。應債人家說
 夜後京士柏風光好。他是在暗中往窺伺
 。果然見有雄雞對對。各適其適。因看
 到心動。竟向同樓女輩非禮。結果被拘
 上九龍法庭。他姓馮。十三歲。三月六
 日下午。在吳淞街七十四號三樓非禮一
 個六歲女童。他前日已認罪。法官命查
 過他身後後判案。昨據社會局指出：其
 父馮雲。是一名海員。但八年來已沒有
 消息。不知下落。其母羅雲。卅八歲。
 是做泥工的。每天賺兩元八角。兩母子
 住上址一床位。每月廿六元。被告祇讀
 過一年書。現尚未做事。他生在開平。
 來港僅四年。一向行為良好。其母在兩
 個星期前返大。社會局的報告書又
 指出被告之所以如此做。皆由去得京
 士柏太多。看見一般婦女猥褻。所以
 影響他。為着好奇心驅使。現已知道錯
 。保證今後不再犯。同席的人均說被
 告一向品行良好。故望給予自新機會。
 結果法官判他監禁了事。

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
 262 Pender St. E.
 (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到大幫
 白肉大茨菇
 新出鮮蓮藕
 冰霜土鯪魚
 冰霜大扁魚

堅利辦到各種藥酒

正油頭廠膏藥補血酒三元半。正龍山毛片打東街二六九號藥店。高街四三
 酒酒三元八角半。正廣州蛇王標記四蛇三號長春公司。龍路四四號。皇
 元。正上海華陀十全大補酒三元九角半。街一六二〇號生源。監問順益公
 酒。正司斤庄。正大連連藥參茸虎骨酒。街一六二〇號生源。監問順益公
 酒。正司斤庄。正大連連藥參茸虎骨酒。街一六二〇號生源。監問順益公
 酒。正司斤庄。正大連連藥參茸虎骨酒。街一六二〇號生源。監問順益公

武俠小說敬馬(虹)劍

華山劍俠傳八冊金幣 二元
 冰原碧血錄全八冊金幣 三元
 神劍飛龍 二冊 金幣 七角
 三香神尼傳四冊 一元二角
 唐詩百首淺釋 四卷五
 中國美人詞話 易君左 一元
 和姊妹們談心 馮君左 七角
 西洋音樂知識 馮君左 一元
 最新世界男女服裝大全 四元
 分類詳實 朱銘源著 七角
 象棋春秋 朱銘源著 七角
 分類詳實 殘局二冊 一元二角
 標準英文書信寫法 一元

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十四屆報字第九號

通告事：我全洲洪門民治黨第廿屆代表大會地點。經由第六屆美洲洪
 門大會議決。輪值在本總支部舉行。本總支部已遵照議決案。於二月十一日
 成立籌備處。及推定籌備處各部職員。分科辦事。推展工作。定期於今年五月
 廿二日為大會開幕之期。並請決本黨部屬下黨員。每人繳納親費式元。熱心
 加捐益善。各支部所得之親費。祈於五月十日以前繳回本總支部籌備處
 簽收。以利進行為要。

查此次親費大會。乃謀本黨黨務發展。加強我洪門在華洲及世界各地團結
 力量。發揚我洪門傳統偉大之救國救民之精神。集思廣益。共商大計。以求實
 現。本黨之真正民治。民有。民享。之自由民主主義。仰我全洲各級黨部及所
 屬洪門機關。如有提案。請於五月十五日以前寄交本總支部。彙呈大會。

本總支部議決關於本總支部屬下機關代表定人：總支部應選派三名。
 各區最低限度選派一名。各分區及遠地均有權選派代表一名出席。惟舟車
 費由該支部選派代表負責。膳宿費即由籌備處負責。仰我全洲各級黨部及
 遠地機關。早日選定代表名額。依時出席。並各代表名單與行期。請於五月
 十五日以前向籌備處報告為要。此佈

右通告
 中國洪門民治黨駐加各級黨部與備處
 中國洪門民治黨駐加總支部 主委劉捷平
 秘書簡建平

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH
 東街市喜夾街緬子位支行銀路寶

本支行恭請華
 友開設儲蓄或
 活期存款戶口
 。租賃保險箱
 。并利便本行
 設備以兌匯款
 項往香港與其
 他各地。本行
 僱員并有數位
 通華語者。當
 必樂意盡力協
 助辦理

J. F. SMITH
 4 Des Voeux Rd. Central,
 HONG KONG

區鏡棠律師事務所

葛士定街東一九三號
 電話 MU 1-0933

葛士定街東一九三號
 電話 MU 3-8238

家器電濠家 JACK'S TV

318 Powell St., 電話 MU 3-6115

精工修理
 電視機
 收音機
 電唱機
 錄音機
 高價收買
 各種唱片

李展展館 HOTEL REGENT

160 E. Hastings St.,
 Vancouver, B. C.
 Phone MU 1-7435

華客聚居地
 空氣及適舒
 位置近華埠
 往來甚便利
 不離市中心
 招待極優厚
 定必滿意
 房租又相宜
 二元半可以

家酒門臨喜 MARCO POLO

FINE ORIENTAL FOOD
 90 E. Pender St.,
 Vancouver, B. C. MU 2-3045

新張伊始喜臨門
 慶應備極高軒
 大宴可擺五十席
 小酌清樽滿堂
 雲城魚蝦佐蒸豚
 雲城魚蝦佐蒸豚
 禮優歡迎不悞煩

奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
 七月一號起照新價目沽發
 大號每樽一元五毛
 二號每樽九毛
 三號每樽四毛五仙

總批發處雲高華 五洲大藥房
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

利庚公司 GANGLEY TRADING LTD

280 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

新欸精良食品推誠介紹：
 梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
 珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
 青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
 梅林新無花菓 梅林油收金筍

大量按期運到 行情印便 歡迎索閱

明和鐵行 Ming Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST
 Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國馳
 名製造廠利器。如
 德國及瑞士。厨
 肉刀。樹膠磨利刀
 的打刀。打刀。美國
 裁縫剪刀。英國
 「X」刀。法
 國磨刀等利器。各
 種磨刀。各
 種磨刀。各
 種磨刀。各
 種磨刀。各

又辦到德國
 孖人嗶中國
 樣菜刀全鋼
 製成非常鋒
 利耐用每張
 五元五毛

雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。
 關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。
 本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收
 足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱
 。共維社務。早日繳納月費。可逕交催收員
 陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接
 收。是所厚望。此告。

一九六〇年元月十一日
 社長周玉生
 書記陳文彬

